

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2020



**TUDÓSÍTÓ
BULLETIN**

JÚLIUS 12 – ÉVKÖZI 15. VASÁRNAP

15th Sunday in ordinary Time

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
Telephone: (773) 486-1896
Fax: (773) 486-1902
Email: st.stephen@freemail.hu
Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Edward J. Cronin
Parish Council President: Mr. Sándor Vitális
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
Organist: Mr. Imre Olajos

Hello and greetings to St Stephen King of Hungary parishioners. As you know I have been assigned as your temporary administrator by Cardinal Cupich effective July 1, 2020. I am the Pastor of St Helen Parish down the street at Augusta and Oakley. I'm honored to step in and help serve your spiritual and ministerial needs. Please email me at my personal email or text me on my cell phone to reach me. Ecronin775@aol.com or cell 708 805 2829.



I will do my very best to honor your traditions and culture as I am doing now at St Helen with the Polish and Ukrainian communities. I'm also getting to know the newer community of young millennials moving into the neighborhood. They are filling our school with their lovely children 420 plus! I look forward now to being a student of the Hungarian Faith and Culture.

Please remember that I am a south side Chicago Irish kid still learning much about who lives around the Chicago metro area. This is exciting to see where the Lord leads us and how he brings us together for a purpose/mission.

Below is a little bit more info of my history in the Archdiocese of Chicago and beyond.

Vitae

Rev. Edward J. Cronin ordained 1980 Archdiocese of Chicago; Associate Pastor, St. Lawrence O'Toole, Matteson 1980-1986; St. Cletus, LaGrange 1986-1988, St. Thomas Apostle, Chicago 1988-1990. Associate Dean of Formation, Mundelein Seminary 1990-1997; Pastor, St. Alexander, Palos Heights 1997-2010. Currently, Pastor, St. Jane de Chantal Parish, Midway corridor, Chicago, IL. 2010.

Graduate double BA Theology and US History, Loyola University, Chicago 1976; Master of Divinity, University of St. Mary of the Lake, Mundelein, Il. 1980; Master of Applied Spirituality, certified spiritual director, University of San Francisco, Ca. 1990. Adjunct faculty member, Mundelein Seminary, Archdiocese of Chicago; Member of National Federation of Spiritual Directors; Member of Board of Directors, Foundation for Children in Need (FCN); Spiritual advisor to the Apostolate of Redemptive Suffering, Archdiocese of Chicago; former elected member of the Presbyteral Council consulting the Archbishop to govern the Archdiocese under three Cardinals; Certified/trained Airport Chaplain, Midway International Airport, Chicago.

RÖVID FOHÁSZOK

Add, Urunk, hogy Egyházad minden nemes emberi törekvést támogasson! * Adj, Urunk, erőt, hogy a rosszat jóval győzzük le! * Add meg, Urunk, hogy a hívők hite és élete például szolgáljon a világnak! * Engedd, Urunk, hogy mindig nagy szeretettel kapcsolódjunk Egyházadhoz, és így tegyük egyre szilárdabbá Szent Fiad titokzatos testének egységét! * Engedd, Urunk, hogy családjainkban Krisztus békéje uralkodjék! * Vezess el, Urunk, minden embert az Anyaszentegyház egységébe!

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
July 12	10:00AM	Rev. Andrew Eördögh	Szt. István templom hívei
July 19	10:00AM	Templomunk betegeiért / Our sick Parishioners	

Énekek számai: 221, 221-4, 127, 143, 306, 171.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

July 12th: \$ 1,259 .00
Please support your Parish!
May God bless
your generosity!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mátyás Károly, Jurasits Mária, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Lakatos Éva.

ANNOUNCEMENTS

+ While the church was close, there were some second collections for different generous intentions, these will take place at dates that we'll announce in near future.

HIRDETÉSEK

+ Imádkozzunk Eördögh András atyáért, aki Április 10-én megtért Teremtőjéhez, Június 10-én helyezték örök nyugalomra. R.I.P.
+ Kérjük a kedves híveket, hogy a következő - 2. gyűjtésre - borítékokat őrizzék meg, mivel ezek a templom zárása miatt elmaradtak: Holy Land, Catholic Charities-Mothers day, Priest's Retirement, Peter's Pence. A gyűjtések időpontját időben közöljük Önökkel. Köszönjük megértésüket.
+ Hálásan köszönjük tempolomtagunk nagylelkű adományát, Isten fizesse meg! Kérjük, hogy ne felejtkezzenek el templomunk támogatásáról!

Évközi 15. vasárnap

OLVASMÁNY Izajás próféta könyvéből

Az eső megöntözi a földet, és termővé teszi.

Így szól az Úr: Amint az eső és a hó lehull az égből és nem tér oda vissza, hanem megöntözi a földet, és termővé, gyümölcsözővé teszi, hogy magot adjon a magvetőnek és kenyeret az éhezőknek, éppen úgy lesz az én szavammal is, amely ajkamról fakad: Nem tér vissza hozzám eredménytelenül, hanem végbeviszi akaratomat, és eléri, amiért küldtem.

Ez az Isten igéje. **Iz 55,10-11**

VÁLASZOS ZSOLTÁR

Válasz: **Jó földbe hullott a tanítás magja, * és termést érlelt.** 5. tónus.

Előénekes: Meglátogattad és megöntözted a földet, * elhalmoztad bőséges áldással.

Az egek csatornái megteltek vízzel; * gabonát nevelsz az embernek.

Hívek: Jó földbe hullott a tanítás magja, * és termést érlelt.

E: Előkészítéd a földet: † barázdáit öntözöd, * göröngyeit elsimítod.

Fellazítod áztató esőkkel, * és megáldod sarjadó vetését.

H: Jó földbe hullott a tanítás magja, * és termést érlelt.

E: Jóságoddal koronázod az esztendőt * jólét és bőség jár lábad nyomában.

Eső csepeg a puszták fűvére, * a dombok vígságba öltöznek.

H: Jó földbe hullott a tanítás magja, * és termést érlelt.

E: Nyájak lepik el a réteket, † bőven nő a gabona a völgyekben, * és minden ujjong és himnuszt énekel.

H: Jó földbe hullott a tanítás magja, * és termést érlelt.

Zsolt 64,10abcd.10e-11.12-13.14

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a rómaiakhoz írt leveléből

Testvéreim! Úgy gondolom, hogy ennek az életnek a szenvedései nem mérhetők az eljövendő dicsőséghez, melynek részesei leszünk. Maga a természet is sóvárogva várja Isten fiainak megnyilvánulását. A természet ugyanis mulandóságnak van alávetve, de nem önként, hanem Isten akaratából; abban a reményben, hogy a mulandóság szolgái álla

potából felszabadul az Isten fiainak dicsőséges szabadságára. Tudjuk ugyanis, hogy addig az egész természet sóvárogva vágyakozik. De nemcsak a természet, hanem mi magunk is, akik a Lélek csíráit bensőnkben hordozzuk. Sóhajtozunk mi is, és várjuk a fogadott fiúság megvalósulását, testünk megváltását. Ez az Isten igéje. **Róm 8,18-23**

ALLELUJA

A jó mag az Isten igéje, Krisztus a magvető, * aki reátalál örökké élni fog. – 8 G. tónus.

† **EVANGÉLIUM** Szent Máté könyvéből

Abban az időben: Jézus elment hazulról, és leült a tó partján. Hatalmas tömeg gyűlt össze, ezért beült egy csónakba, a tömeg pedig ott állt a parton. Ekkor példabeszédekben sok mindenre oktatta őket:

„Íme, kiment a magvető vetni. Amint vetett, némely szem az útszélre esett. Jöttek az ég madarai, és ezeket mind megették. Némely szem kövek közé esett, ahol nem volt elég termőföld. Ezek hamar kikeltek, hisz nem volt mély a föld. Majd amikor a Nap fölkel és forrón tűzött, kiégtek, mert nem volt gyökerük. Voltak szemek, amelyek tövisek közé estek, és amikor nőni kezdtek, a tövisek elfojtották őket. De a többi szem jó földbe hullott, és termést hozott: az egyik százszorosot, a másik hatvanszorosot, a harmadik harmincszorosot. Akinek van füle, hallja meg!” *

Ekkor odamentek hozzá tanítványai és megkérdezték: „Miért beszélsz hozzájuk példabeszédekben?” Ő így válaszolt: „Nektek adatott meg, hogy megismerjétek a mennyek országa titkait, nekik ez nem adatott meg. Mert akinek van, annak még adnak, hogy még több legyen neki; de akinek nincs, attól még azt is elveszik, amije van. Azért beszélek hozzájuk példabeszédekben, hogy nézzenek, de ne lássanak, hallgassanak, de ne halljanak, és ne értsenek, és így beteljesedjék rajtuk Izajás próféta jövendölése:

Hallván hallotok, és mégsem értetek, nézván néztek, de mégsem láttok; megkérgesedett ugyanis e népnek szíve: Fülükkel restül hallanak, szemüket behunyják, hogy a szemükkel ne lássanak, fülükkel ne halljanak, és a szívükkel ne értsenek, s meg ne térjenek, hogy meggyógyítsam őket.

De boldog a ti szemetek, mert lát, és boldog a ti fületek, mert hall! Bizony, mondom nektek, sok próféta és igaz vágyott látni, amit ti láttok, – és nem látta; vágyott hallani, amit ti hallotok, – és nem hallotta.

Hallgassátok meg hát a magvetőről szóló példabeszédet!

Akik hallgatják a mennyek országáról szóló tanítást, és nem értik meg, azokhoz eljön a gonosz, és elragadja mindazt, amit a szívükbe vetettek Ez az, ami az útszélre esett. A kövek közé hullott mag pedig az, aki meghallgatja ugyan a tanítást, és szívesen be is fogadja, de az nem ver benne gyökeret, csak ideig-óráig él. Amikor a tanítás miatt szorongatás, üldözés éri, csakhamar eltántorodik. A tövisek közé esett mag az, aki meghallgatja a tanítást, de a világi gondok s a csalóka vagyon elfojtja azt benne, és gyümölcs nélkül marad. Végül a jó földbe hullott mag az, aki meghallgatja, megszívleli a tanítást, és jó termést is hoz: az egyik százszorosot, a másik hatvanszorosot, a harmadik harmincszorosot.”

Ezek az evangélium igéi.